

Zpráva pro XXV. zasedání Zastupitelstva města Varnsdorf, které se koná dne 25.05.2017

3.05 Memorandum

Předkládá: Ing. Stanislav Horáček, starosta

Odůvodnění:

Zastupitelstvo města schválilo na svém dubnovém zasedání zahraniční služební cestu starostovi města do Jieyangu. V rámci této cesty dojde k podpisu Memoranda, které má napomoci vzájemné spolupráci měst v oblasti hospodářství, obchodu, kultury, vzdělání, sportu, cestovního ruchu atd. (viz příloha).

Návrhy usnesení:

Zastupitelstvo města rozhodlo schválit Memorandum o porozumění a přátelské spolupráci dle předloženého návrhu.

a dále

Zastupitelstvo města rozhodlo pověřit starostu města podpisem Memoranda o porozumění a přátelské spolupráci.

Memorandum o porozumění a přátelské spolupráci

Strana A: Lidová vláda okrsku Jiedong, město Jieyang, provincie Guangdong, Čínská Lidová Republika

Strana B: Vláda města Varnsdorf, Česká republika

Pro další rozvoj přátelských vztahů mezi dvěma stranami, pro posílení výměny a vzájemné spolupráce a také ekonomické prosperity, v duchu “přátelství, posilování spolupráce, vzájemného užítku a společného rozvoje”, se obě strany rozhodly uzavřít memorandum o přátelské spolupráci, a naplnit tak následující body:

1. Obě strany budou pravidelně v kontaktu, aby mohly prodiskutovat možnosti vzájemné spolupráce a oboustranně prospěšného rozvoje, a také aby podpořily jednání na vládní úrovni a posílily tak vzájemné přátelské vztahy.
2. Obě strany by měly podporovat různé druhy spolupráce a výměny, a to v oblasti ekonomického rozvoje, obchodu, kultury, turismu a sportu, a tak podpořily společný rozvoj obou oblastí.
3. Obě strany budou aktivně podporovat podniky v obchodní spolupráci a dalších formách spolupráce, aby postupně vznikaly různé formy propojování podniků, technické spolupráce, mechanismu výměny informací a dalších doplňujících výhod.
4. Obě strany vybudují platformu pro spolupráci a výměnu, plně využijí možnost oboustranných možností prezentace produktů, organizace vědecko-technických seminářů a dalších prostředků, jak podpořit spolupráci a vzájemnou výměnu, jako je např. každoročně pořádaná Čínsko-evropsko-německá konference o spolupráci malých a středních podniků v Metal Eco City.

Poznámky:

Memorandum o porozumění zatím není schváleno oběma stranami.

Memorandum o porozumění nevstoupí v platnost dříve, než bude oběma stranami podepsáno. Originál Memoranda po podepsání obdrží obě strany.

Podpisy: